UBB MAG'

UNION BORDEAUX BEGLES

N°03

SAISON 2016 / 2017

UBB VS BAYONNE

Samedi 10 septembre 2016 - 18h30
Stade Chaban Delmas

Édito
Philippe **ETCHEBEST**

Focus
BAYONNE

Face à Face
Romain **LONCA**
Guillaume **ROUET**

Actu
ESPOIRS

Chaban
INSIDE

#ILOVEUBB
UBBRUGBY.COM

Offre spéciale rentrée

1re rentrée en maternelle, primaire, collège ou lycée

Assurance Scolaire à 12 €*

par an et par enfant au lieu de 22 €

De l'école à l'université, la Matmut vous accompagne

AMF ASSURANCES
amf-assurances.fr

* Cotisation annuelle après remise. Offre tarifaire valable du 01/07/2016 au 30/09/2016 inclus, soumise à conditions disponibles en Agences, sur matmut.fr et sur amf-assurances.fr
Matmut - Mutuelle assurance des travailleurs mutualistes - Société d'assurance mutuelle à cotisations variables.
AMF *Assurances*, Société anonyme à directoire et conseil de surveillance au capital de 69 416 644 € entièrement libéré N° 487 597 510 RCS Rouen.
Entreprises régies par le Code des Assurances. Sièges sociaux : 66 rue de Sotteville 76100 Rouen.
Studio **Matmut** - Crédits photos : © philippe Devanne, © Dominique LUZY, © 123object_stock, © svetamart, © Maksim Šmeljov - Fotolia.com

Matmut
matmut.fr

Édito

PHILIPPE **ETCHEBEST**

La valeur ajoutée du rugby, c'est que ce sport oblige constamment au dépassement de soi. J'aime ces valeurs de loyauté, d'effort et d'entre-aide.

J'ai découvert ce sport tout jeune, à 10 ans à Villeneuve sur Lot, puis j'ai intégré le CAB à 12 ans jusqu'en équipe première. Aujourd'hui, je soutien l'UBB avec une attention toute particulière. Quand je le peux, j'aime emmener mon fils voir les matchs. C'est une façon de montrer par l'exemple le goût de l'effort et les règles de vie, car les codes du rugby sortent du terrain et s'appliquent au quotidien.

Dans mon restaurant je fais souvent référence à l'enseignement rugbystique pour manager mes collaborateurs. L'esprit d'équipe, trouver sa place dans un groupe, se sentir utile au collectif, apprendre, avancer ensemble, fêter les victoires, tirer des leçons de chaque échec. C'est ça le rugby !

Je me souviens des instants d'avant match, dans les vestiaires des encouragements de l'entraîneur qu'on écoutait la boule au ventre. Je sens encore la poigne du copain qui m'attrape le maillot pour resserrer le groupe avant le combat. C'était intense. Je savais que dans l'effort et l'âpreté du match, je pourrais compter sur le soutien de l'équipe et à la sortie du tunnel je n'avais plus peur.

Aux joueurs : les gars, je sais que vous avez à coeur de donner le meilleur de vous même. Votre public est derrière vous, il n'attend pas seulement la victoire, mais l'émotion et vous en donnez à chaque fois.

Philippe Etchebest

2016 - 2017
PROGRAMME 4ÈME JOURNÉE

10/09	SFP	**14H45**	CO
10/09	MHR	**18H30**	SP
10/09	ASR	**18H30**	LOU
10/09	UBB	**18H30**	AB
10/09	ASM	**20H45**	R92
11/09	FCG	**12H30**	CAB
11/09	ST	**16H15**	RCT

Ce mag est édité par l'Union Bordeaux Bègles, 25 rue Delphin Loche 33130 Bègles.

Directeur de la publication : Jean-Baptiste Machenaud.

Rédacteurs : Sébastien Cailly, Jean-Baptiste Machenaud, Maïlys Gonzalez, Marine Fierfol.

Crédits photos : Twin Photographie, Flash Press, M. Campistrau, L. Chaudru, M. Mamontoff.

Création & Mise en page : Agathe Vergnaud.

Impression : Imprimerie Sammarcelli, 12 Allée des Pins 33320 Eysines.

Bacqueyrisses L'univers cars et bus
IVECO BUS

TOUT CONTINUE !

Vente Autocars & Autobus neufs/occasion
•
Atelier mécanique, électricité, carrosserie, peinture, sellerie, climatisation HISPACOLD France
•
Installation rampes UFR
•
Vente pièces de rechange pour Autocars & Autobus

BORDEAUX : 05 57 92 18 18 - **TOULOUSE** : 05 61 76 07 00
PAU : 05 59 32 92 71 - **ROCHEFORT** : 05 46 41 58 84

www.bacqueyrisses.fr

PNY®
PARTENAIRE TECHNOLOGIQUE UBB

NE RATEZ PLUS
CETTE ACTION !

BATTERIE FAIBLE

PRODUIT DISPONIBLE
DANS VOS BOUTIQUES OFFICIELLES

UNION BORDEAUX BÈGLES et CYBERTEK

BATTERIE
EXTERNE
RECHARGEABLE

crédit photo : Michel Campistrau / UBB

Retrouvez
nos autres produits
sur pny.eu

Leader mondial
Siège social basé
à Bordeaux

Micro SD
Clés USB
Câbles
Chargeurs
Photo

Résultats et Classement

RÉSULTATS DE LA 3ÈME JOURNÉE

Domicile		Score	Extérieur
Paris		30-30	Clermont
Pau	BO	25-9	Bayonne
Lyon	BO	32-13	Grenoble
Castres		18-26	La Rochelle
Toulon	BD	21-25	Brive
Bordeaux		15-32	Montpellier
Racing 92		28-14	Toulouse

CLASSEMENT À L'ISSUE DE LA 3ÈME JOURNÉE

Rang	Équipe	Pts	J.	G.	N.	P.	Bonus	Pts.M	Pts.E	Diff.
1	Brive	10	3	2	1	0	0	68	56	+12
2	La Rochelle	10	3	2	1	0	0	78	67	+11
3	Racing 92	9	3	2	0	1	1	66	45	+21
4	Clermont	8	3	1	2	0	0	86	82	+4
5	Toulouse	8	3	2	0	1	0	56	57	-1
6	Paris	7	3	1	1	1	1	104	78	+26
7	Lyon	7	3	1	1	1	1	63	57	+6
8	Castres	6	3	1	1	1	0	58	49	+9
9	Pau	6	3	1	0	2	2	54	59	-5
10	Bayonne	6	3	1	1	1	0	49	60	-11
11	Toulon	6	3	1	0	2	2	66	71	-5
12	Montpellier	5	3	1	0	2	1	66	61	+5
13	**Bordeaux**	**5**	**3**	**1**	**0**	**2**	**1**	**47**	**63**	**-16**
14	Grenoble	1	3	0	0	3	1	52	108	-56

SFR

#NEWSFR

APPELEZ LE
1090
Service & appel gratuits

ENFIN LA FIBRE
AVEC PLUS QUE LA FIBRE

LA FIBRE ET LE RUGBY ANGLAIS AVIVA PREMIERSHIP RUGBY

À 19,99€(2) /MOIS

Pendant 1 an puis 44,98 €/mois(1). Engagement 12 mois.

LE CHAMPIONNAT ANGLAIS EN EXCLU SUR SFR SPORT2

Le piratage nuit à la création artistique.
SFR Sport : service valable exclusivement en France métropolitaine réservé aux clients box et mobile à partir d'une offre Power souscrite à partir du 07/06/2016 et permettant d'accéder à une sélection de chaînes Sport. Liste des chaînes susceptible d'évolution. Accès via SFR TV ou l'application dédiée et pour les clients box, via le décodeur TV. Pour les applications, usage du Service décompté des Mo ou Go inclus dans le forfait mobile SFR (hors usage WiFi). (1) Offre disponible sous réserve d'éligibilité technique et géographique et de raccordement effectif du domicile du client. Frais de résiliation de 49 €. Boîtier de terminaison obligatoire et mis à disposition. Box obligatoire et disponible en location +3 €/mois. Frais d'installation : Facturation de 149 € pour le raccordement souterrain de maison individuelle et d'habitation de moins de 4 logements. Facturation de 299 € pour le raccordement aérien de maison individuelle et d'habitation de moins de 4 logements. Facturation de 60 € pour le raccordement d'habitation de plus de 4 logements. Détails et tarifs des services disponibles dans la brochure tarifaire en vigueur. Décodeur TV obligatoire et mis à disposition. Dépôt de garantie de 49 €. Pénalités de non restitution de 150 €. Le débit théorique descendant maximum disponible selon l'adresse du raccordement est de 100 Mbits/s, et le débit théorique montant disponible de 50 Mbits/s maximum. (2) 19,99 €/mois pendant 12 mois puis au-delà 44,98 €/mois, soit offre fibre starter facturée 34,99 €/mois + Option SFR Sport à 9,99 €/mois +3 €/mois de location box. Offre réservée aux nouveaux clients du 17/08 au 03/10/2016 dans les magasins SFR participants. Détails et conditions sur sfr.fr

©Iconsport

SFR, SA au capital de 3 423 265 598,40 € - 343 059 564 RCS Paris - NC Numéricable, SAS au capital de 78 919 817,50 € - 400 461 950 RCS Meaux

Focus

BAYONNE

LES CHIFFRES CLÉS AVANT LA RENCONTRE...

1
L'Aviron Bayonnais en 3 journées a 1 victoire, 1 match nul, 1 défaite.

100
Le buteur bayonnais Martin Bustos Moyano est à 100% de réussite cette saison avec 3 pénalités et 1 transformation.

10
Il y a déjà eu 10 confrontations entre l'UBB et l'Aviron Bayonnais avec 6 victoires pour l'UBB et 4 victoires pour Bayonne.

19
L'effectif de l'Aviron bayonnais a été complété de 19 recrues lors de l'inter-saison.

10
L'Aviron Bayonnais occupe actuellement la 10ème place du classement (ex-aequo avec le CO, Pau et le RCT).

7
Il y a 7 joueurs de l'effectif Bayonnais de cette saison qui sont passés par le club de l'UBB.

2
L'UBB et l'Aviron Bayonnais possèdent 2 mascottes emblématiques : Léo et Pottoka.

LE JOUEUR À SUIVRE : MARTIN BUSTOS MOYANO

Martin Bustos Moyano est l'artilleur maison de l'Aviron Bayonnais depuis 2013 où il a posé ses valises après 3 saisons au Montpellier Herault Rugby.

L'arrière argentin est le grand artisan de la remontée de Bayonne en Top 14 tout au long de la saison dernière avec 20 titularisations sur 21 matchs joués et 199 points inscrits. Point d'orgue de cette réussite et de son importance dans l'équipe bayonnaise, martin Bustos Moyano a inscrit pas moins de 21 points, soit l'ensemble de l'escarcelle Bayonnaise lors de la Finale d'accession contre Aurillac.

Vous comprenez mieux pourquoi ce joueur va être à suivre lors de ce derby du Sud-ouest où chaque point va compter !

CYBERTEK
INFORMATIQUE - HIGH TECH - MOBILITÉS
PARTENAIRE UBB JACKPOT

4 CAMÉRAS SPORT + CASQUE AUDIO UBB DUST
A GAGNER*

WWW.CYBERTEK.FR

*Lors du Match UBB - BAYONNE du 10 Septembre 2016

La composition des équipes avec RENAULT La vie, avec passion

BORDEAUX-BÈGLES VS BAYONNE

SAMEDI 10 SEPTEMBRE - 18H30

Arbitre central - A.DESCOTTES
Juge de touche - T.MALLET

TOP 14

Arbitre vidéo - P.BONHOURE
Juge de touche - L.BREIL

UNION BORDEAUX BÈGLES

Matchs Gagnés	1
Matchs Nuls	0
Matchs Perdus	2
Points Inscrits	47
Points Encaissés	63

Meilleur Réalisateur **Ian MADIGAN**

Meilleur Marqueur **Jean-Marcellin BUTTIN**

STAFF
Manager général : Raphaël IBANEZ
Entraîneur avants : Jacques BRUNEL
Entraîneur arrières : Emile NTAMACK

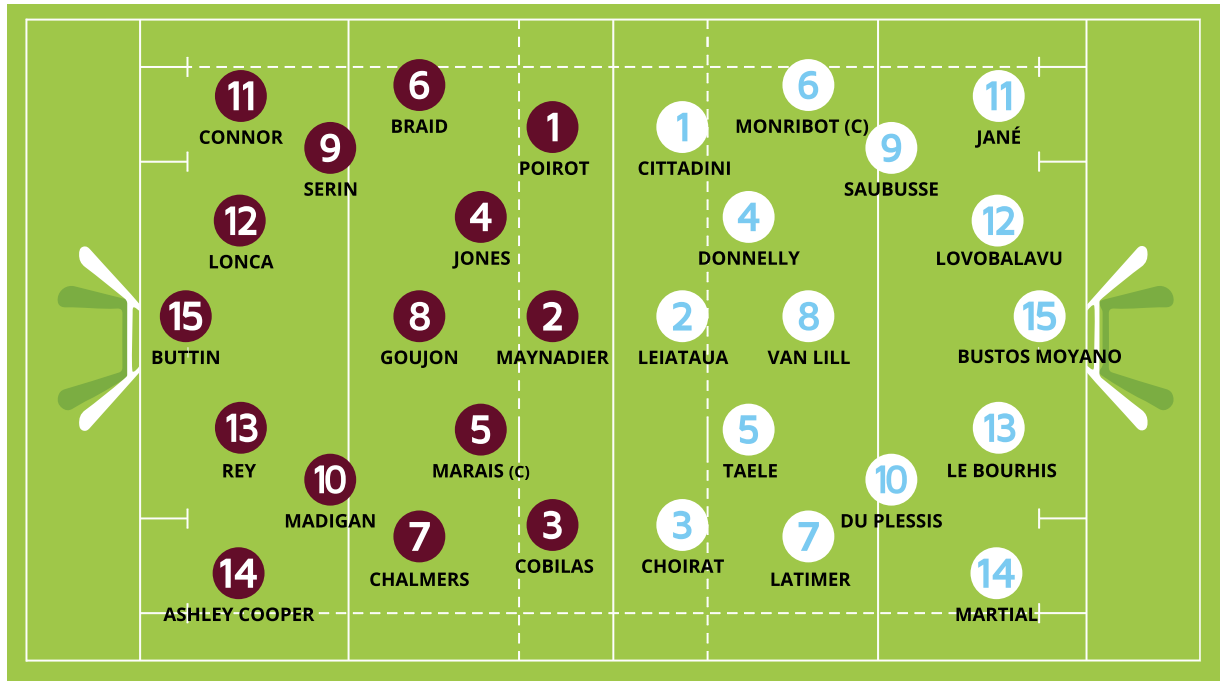
BAYONNE

1	Matchs Gagnés
1	Matchs Nuls
1	Matchs Perdus
49	Points Inscrits
60	Points Encaissés

Willem DU PLESSIS Meilleur Réalisateur

Grégory ARGANESE Meilleur Marqueur

STAFF
Entraîneur en chef : Vincent ETCHETO
Entraîneur avants : Senekal DEWALD
Entraîneur arrières : Simone SANTA MARIA



Remplaçants :
AVEI (16)
TAOFIFENUA (17)
CAZEAUX (18)
TAULEIGNE (19)
LESGOURGUES (20)
BEAUXIS (21)
TALEBULA (22)
CLERC (23)

Remplaçants :
ARGANESE (16)
BORDENAVE (17)
JAULHAC (18)
ROUET (19)
LAGARDE (20)
LACROIX (21)
BROSTER (22)

LE DUEL

SUD OUEST

Blair CONNOR

DATE DE NAISSANCE : 29/09/1988
TAILLE : 183 cm
POSTE : Ailier
POIDS : 82 kg

À L'UBB DEPUIS 2010

3	73	240 MINUTES	10
MATCHS JOUÉS	MÈTRES PARCOURUS	TEMPS DE JEU EFFECTIF	BALLONS JOUÉS

Romain MARTIAL

DATE DE NAISSANCE : 13/11/1984
TAILLE : 195 cm
POSTE : Ailier
POIDS : 102 kg

À BAYONNE DEPUIS 2016

2	43	160 MINUTES	4
MATCHS JOUÉS	MÈTRES PARCOURUS	TEMPS DE JEU EFFECTIF	BALLONS JOUÉS

Face à face
INTERVIEWS

Romain LONCA

Bonjour Romain. Tu attaques ta 4ème année à l'UBB, la vie en Gironde se passe bien ?

Oui Bordeaux est une ville très attractive, il y a toujours quelque chose à faire et ce n'est pas non plus très loin de chez moi (Hendaye ndlr).

Tu joues aujourd'hui beaucoup au centre, mais tu sais jouer aussi 10 et 15. Tu as une préférence de poste ?

C'est vrai qu'à la base je jouais 10, mais les postes de centre et d'arrière sont complémentaires. Je prends de l'expérience à ces postes là sans perdre de vue de plus tard revenir en 10.

Bayonne est aujourd'hui de retour à Chaban. Qu'est-ce qui te fait le plus bizarre, le retour de têtes connues (le manager Vincent Etcheto, les joueurs Félix le Bourhis, Adam Jaulhac, etc.) ou le fait qu'en tant qu'Hendayais cette affiche a une saveur particulière ?

C'est sûr que ce match a une saveur particulière, la famille sera là, les amis etc. Mais le contexte ne doit pas perturber le match et l'on doit rester concentrés sur nos ambitions.

Es-tu à l'origine plus supporter du BO ?

J'y ai fait mes débuts en cadet mais je n'ai pas de préférence particulière pour l'un ou l'autre. Mais je suis heureux qu'un club représente le Pays Basque en Top 14.

Une habitude en avant-match ? Tu es superstitieux ?

Alors j'ai sur tout une routine d'échauffement et d'activation. Et superstitieux oui un peu puisque j'ai un cadenas sur mon sac que j'ai toujours avant le match.

Un son que tu écoutes en ce moment ?

J'écoute les différents mix de Dj Rask... Très bon son ;)

Dernière question, as-tu un message pour les supporters ?

Tout d'abord j'aimerais les remercier pour leur magnifique soutien ! J'espère que l'on continuera de grandir tous ensemble dans le même esprit.

FICHE D'IDENTITÉ

Date de naissance :
26 novembre 1991 (25 ans)

Taille :
1,90 m

Poids :
84 kg

Position :
Centre

Guillaume ROUET

Guillaume, trois matchs avec une victoire, un nul et une défaite. Comment vivez-vous ce début de saison ?
Nous sommes contents plus ou moins de ce début de saison car sur les deux premières journées nous avons pris 6 points sur 8 possibles mais suite à la défaite à Pau nous avons quelques regrets. Des regrets basés sur la physionomie du match tant sur le plan comptable (Pau a obtenu 5 points et Bayonne 0 point) que sur le plan du jeu car nous avons manqué d'efficacité dans les temps forts.

Tu as toujours joué à Bayonne avec qui tu as connu l'école de rugby, les espoirs, le Top 14, la Challenge Cup et la Pro D2 la saison dernière. Comment appréhendes-tu cette nouvelle saison en Top 14 ? A ton avis qu'est-ce qui fera la différence dans ce championnat de plus en plus disputé ?
C'est vrai que je suis arrivé tôt dans le club (en – 14 ans). Je pense que la priorité est de conserver notre invincibilité à domicile afin d'assurer un maximum de points, même si nous avons vu que la saison où nous sommes relégués, nos 52 points au classement n'ont pas suffi...

Donc il faudra aussi aller chercher des points à l'extérieur avec soit des victoires soit des bonus défensifs. La différence à la fin du championnat se fera peut-être grâce aux différents points de bonus offensifs ou défensifs glanés sur les 26 matchs.

Qu'est-ce que l'on peut te souhaiter individuellement pour cette saison ? Et collectivement ?
Individuellement, je me concentre vraiment sur la performance afin d'apporter un plus à chaque fois que l'on fera appel à moi.

Collectivement, nous souhaitons conserver la dynamique de la saison passée et aller chercher ce maintien que nous visons et souhaitons fortement.

Peux-tu nous faire part d'activités ou de loisirs que tu pratiques en dehors du rugby ?
Je suis un grand passionné de cyclisme et de vélo de route plus particulièrement. Je pratique le vélo quand l'emploi du temps me le permet. Je suis un téléspectateur assidu du Tour de France, de la Vuellta ...

Le reste du temps je suis au téléphone avec Benat Auzqui (rire).

FICHE D'IDENTITÉ

Date de naissance :
13 août 1988 (28 ans)

Taille :
1,70 m

Poids :
75 kg

Position :
Demi de mêlée

OFFRES BOUTIQUES
UBB vs BAYONNE

2 TEE-SHIRTS VECCHIO ACHETÉS
51€ (17 TOKEN) AU LIEU DE **60€**
60€ (20 TOKEN) AU LIEU DE **70€**

2 POLOS BRAVA ACHETÉS
90€ (30 TOKEN) AU LIEU DE **98€**

TEE-SHIRTS SCAPULAIRE BLANC + MARINE
21€ (7 TOKEN) AU LIEU DE **30€**

POLO SUPPORTER + POLO PLAYER
51€ (17 TOKEN) AU LIEU DE **65€**

1 AGENDA SCOLAIRE OFFERT À PARTIR DE 55€ D'ACHAT

RETROUVEZ LES BOUTIQUES OFFICIELLES UBB
AUX ESCALIERS 5 / 40 / 64 / 15

UBBSHOP.COM

Au fil des RÉSEAUX SOCIAUX

Vous aussi postez vos photos avec le hashtag **#ILOVEUBB**
et pour ce match **#UBBAB**

crèches people&baby
le sens de l'enfance

PLACES EN CRECHE DISPONIBLES !
1er Réseau de crèches Bordeaux Métropole
Contactez-nous au 09 53 09 77 60
www.people-and-baby.com

Actu ESPOIRS

Samedi dernier, les Espoirs de l'UBB recevaient leurs homologues du Stade Aurillacois pour leur deuxième match de préparation avant la reprise du championnat (mi-Septembre).
Résultat : une victoire à l'arrachée sur le score de 28-25 et quelques belles promesses. Pour résumer, nous pourrions citer Léopold, notre fidèle rédacteur des compte-rendu de matchs Espoirs : « Un groupe UBB, jeune, très jeune. Quelques joueurs en attente de leur 18 printemps révolus dans les prochains jours, piaffent d'impatience au bord du pré. Quelques absents aussi, blessés ou pris par l'équipe pro, bref, on sent que la mayonnaise devrait prendre, il y a déjà un style de jeu qui devrait nous donner des satisfactions à venir. Travail, patience, voilà les clés de la solution. Tous s'y emploient. »

Nous vous donnons rendez-vous à Moga pour supporter nos jeunes, le Dimanche 02 octobre prochain pour la 1ère réception de la saison (UBB-Castres).

Cette semaine marquait également la rentrée du Pôle France à Marcoussis, où 2 jeunes unionistes ont rejoint les rangs de la Promotion André Peytavin. Ils débutent une année riche en enseignement qui finira avec la Coupe du Monde en Juin prochain.

Nos pensionnaires UBB :
Iban ETCHEVERRY – Rang du bas : 3ème en partant de la gauche. Maxime LAMOTHE – Rang du bas : 2ème en partant de la droite.

UBB TOKEN
Saison 2016 / 2017

UBB TOKEN : QU'EST-CE QUE C'EST ?
C'est le mode de paiement de l'UBB dans l'enceinte du stade Chaban Delmas pour toute la saison 2016/2017. Il s'agit de jetons d'une valeur de 3 € chacun. L'UBB Token est sécable en deux parties d'une valeur de 1,50 € chacune. Il existera en tout 20 modèles de jetons personnalisés avec le portrait des joueurs de l'UBB : 10 modèles pour la phase aller, et 10 nouveaux pour la phase retour. Quel que soit le jeton, ils auront tous la même valeur : 3 €.

COMMENT ET OÙ LES UTILISER ?
Vous pouvez utilisez les UBB Tokens dans les buvettes, les snacks ainsi que dans les boutiques. Attention, les buvettes et UBB Snacks n'accepteront pas d'autre moyen de paiement.

COMMENT ME LES PROCURER ?
Il existe plusieurs moyens d'acheter vos UBB Tokens :
- aux guichets «TOKEN» présents dans chaque billetterie du stade,
- aux distributeurs automatiques présents dans l'enceinte de Chaban,
- auprès des vendeurs ambulants qui circuleront,
- dans les 4 UBB Stores du stade.

Chaban INSIDE

Les abonnés de l'UBB ont été invités pour la première édition de «Chaban Inside», une plongée au coeur du grand jardin de l'UBB : le stade Chaban Delmas.

Après un passage par le paddock où les visiteurs ont pu voir le vestiaire des joueurs, la visite se poursuivait en empruntant le mythique tunnel et sa longueur légendaire qui mène les joueurs au bord de la pelouse les jours de matchs. Les mascottes Léo et Léa étaient présentes pour quelques «photos booth» à différents endroits du stade…

Les abonnés ont ensuite pu s'installer dans les gradins en tribune présidentielle où leur a été faite la présentation de l'effectif 2016-2017. Le manager de l'UBB Raphaël Ibanez a tout d'abord présenté tout son staff pour la saison, et Jacques Brunel et Emile Ntamack ont passé en revue chaque joueur de leur groupe, respectivement avants et arrières.

Laurent Marti s'est à son tour exprimé, remerciant le millier d'abonnés présents et évoquant l'actualité du club.

Enfin, l'UBB avait réservé une surprise à ses abonnés : juste avant de rencontrer longuement les joueurs et le staff pour une séance de photos et dédicaces dans les coursives de Chaban, ils ont été invités à intégrer la photo officielle de la saison 2016-2017… que nous vous dévoilerons prochainement !

Les photos de l'évènement sont disponibles sur **ubbrugby.com**

SAISON 2016 /2017

STADE CHABAN DELMAS

Matmut

VOUS PRÉSENTE

UBB LYON

SAM 24 SEPT
18H30

RÉSERVEZ VOS BILLETS SUR

UBBRUGBY.COM

TOP 14 RUGBY · orange · CANAL+ · lnr.fr · BÈGLES · BORDEAUX · BORDEAUX MÉTROPOLE · HOP! · SFR · Matmut · FAYAT · Kappa · RENAULT · unikalo · Intermarché · KARIBAN · LA PLAGE LE CLUB